



**Exploitation des richesses pétrolières et minières**  
**La transparence est gagnante**

**Conférence de SWISSAID**

**Le mardi 9 juin 2009 de 09 h 00 à 17 h 15**

World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, Zurich, Suisse

**SWISSAID** 

## Contexte

Le contexte dans lequel interviennent les compagnies minières et pétrolières dans les pays dits «en développement» est difficile. La corruption et les conflits armés pénalisent les investissements. Dans le même temps, les populations des pays producteurs ne tirent aucun profit des richesses de leur propre pays. Une nouvelle initiative internationale, l'Initiative pour la Transparence des Industries Extractives (ITIE) fournit à ces pays et aux industries extractives un outil pour parvenir à une répartition plus équitable des revenus liés aux ressources pétrolières et minières : la transparence.

Si les flux financiers entre les compagnies pétrolières et minières et les autorités des pays producteurs sont transparents, la population est en mesure de pouvoir demander des comptes à ses autorités. L'économie bénéficie également d'une diminution de la corruption et – comme d'ailleurs les Etats eux-mêmes – d'un environnement stable et favorable aux investissements. Les nouveaux dragons pétroliers, tels que la Chine, doivent également être intégrés au processus. La crise financière actuelle illustre parfaitement les dangers que représentent des systèmes opaques et le fait que davantage de transparence profite à l'ensemble des acteurs.

Comment atteindre ce but ? Par un engagement volontaire, comme le prévoit l'Extractive Industries Transparency Initiative (EITI) ? Ou alors par des mesures contraignantes comme le demande la coalition d'ONG Publish What you Pay (PWYP) ? Qu'est-ce qui peut être fait en Suisse pour encourager la transparence dans le secteur des matières premières, dont notre pays est certes peu pourvu, mais qui représente une place financière et commerciale de premier plan dans ce secteur ? Autant de questions que vont aborder des représentants/es de la société civile, du monde économique, politique et de l'administration. En associant étroitement les participants/tes qui auront tout loisir de faire part de leur expérience et d'apporter leur contribution lors des débats et des ateliers.

# SWISSAID

**Parrainage :**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie DFE  
Secrétariat d'Etat à l'économie SECO



**economiesuisse**

**Avec le soutien de :**

**AIRFRANCE** 



# Programme

Modération : ▶ *Casper Selg*, Radio DRS

08.30-09.00 **Accueil et café**

09.00-09.15 **Mot de bienvenue**

▶ *Caroline Morel*, directrice de SWISSAID

▶ *Jan Atteslander*, economiesuisse

09.15-09.40 **Discours d'introduction : Importance de la bonne gouvernance**

▶ Son Excellence *Festus Mogae*, ancien président de la République du Botswana

09.40-11.00 **Première partie : Pour échapper au piège des ressources : Initiatives facultatives et nouvelles règles**

▶ *Peter Eigen*, Initiative pour la Transparence des Industries Extractives (ITIE)

▶ *Radhika Sarin*, Publish What you Pay (PWYP)

▶ *Nick Welch*, Royal Dutch Shell

11.00-11.20 **Pause**

11.20-12.45 **Deuxième partie : La montée en puissance des nouveaux dragons**

▶ *Xiaojie Xu*, China Academy of Social Sciences (CASS)

▶ *Nazaire Djerakoubou*, SWISSAID Tchad

▶ *Obiageli Ezekwesili*, Banque mondiale

12.45-14.00 **Pause de midi (buffet)**

14.00-15.30 **Ateliers**

▶ **Atelier A** : Volontaire ou obligatoire – peut-on imposer la transparence ? (allemand / anglais)

*Rolf Hartl, Sarah Pray, Lukas Siegenthaler, François Valérian*

▶ **Atelier B** : Mise en œuvre des règles de transparence : expériences issues du terrain. (français / anglais)

*Ali Idrissa, Anton Mélard de Feuarent, Nick Welch, Xiaojie Xu*

▶ **Atelier C** : Marchés financiers : comment les investisseurs, les traders et les banques peuvent tirer profit de la transparence. (anglais / allemand)

*Jean Laville, Bernhard Lippuner, Andreas Missbach,*

*Thomas Scheiwiller*

15.30-15.45 **Pause café**

15.45-17.00 Restitution des ateliers et débat en plénière : **Pour une répartition plus équitable des revenus liés aux ressources pétrolières et minières : la transparence est gagnante.**

▶ *Jean-Luc Bernasconi* ▶ *Obiageli Ezekwesili* ▶ *Radhika Sarin*

▶ *Nick Welch*

17.00 **Conclusion**

▶ *Jan Atteslander*, economiesuisse / *Caroline Morel*, SWISSAID

## Intervenants et intervenantes

- ▶ *S.E Festus Mogae*, ancien président de la République du Botswana, lauréat du Prix Mo Ibrahim 2008 de la bonne gouvernance en Afrique
- ▶ *Jean-Luc Bernasconi*, chef adjoint du secteur Coopération et développement économiques, Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO)
- ▶ *Nazaire Djerakoubou*, responsable du programme pétrole, SWISSAID, Tchad
- ▶ *Peter Eigen*, président de l'Initiative pour la Transparence des Industries Extractives (ITIE), fondateur de Transparency International (TI), Berlin
- ▶ *Obiageli Ezekwesili*, Banque Mondiale, vice-présidente pour la région Afrique, ancienne ministre du Développement des minéraux et de l'Education, Nigéria
- ▶ *Rolf Hartl*, directeur de l'Union pétrolière (UP)
- ▶ *Ali Idrissa*, Réseau des Organisations pour la Transparence et l'Analyse Budgétaire (Rotab), Niger
- ▶ *Jean Laville*, directeur adjoint de la Fondation Ethos
- ▶ *Bernhard Lippuner*, Geneva Trading and Shipping Association (GTSA)
- ▶ *Anton Mélard de Feuardent*, partenaire Fair Links, Paris
- ▶ *Andreas Missbach*, responsable des dossiers banques et place financière suisse à la Déclaration de Berne
- ▶ *Sarah Pray*, coordinatrice de Publish What You Pay (PWYP) USA, Washington
- ▶ *Radhika Sarin*, coordinatrice de Publish What You Pay International (PWYP), Londres
- ▶ *Thomas Scheiwiller*, partenaire, PricewaterhouseCoopers, Zurich
- ▶ *Lukas Siegenthaler*, chef du secteur Investissements internationaux et entreprises multinationales, Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO)
- ▶ *François Valérian*, coordinateur de projet, Transparency International (TI), Berlin
- ▶ *Nick Welch*, Head of Policy and Stakeholder Relations, Royal Dutch Shell, La Haye
- ▶ *Xiaojie Xu*, Head of International Energy Program, Institute of World Economics and Politics, China Academy of Social Sciences (CASS), ancien directeur des investissements internationaux de la China National Petroleum Corporation (CNPC), Pékin

---

### Plus d'informations :

**SWISSAID**, Lorenz Kummer, Lorystrasse 6a, 3000 Bern 5

Tél. : 031 350 53 51, courriel : [l.kummer@swissaid.ch](mailto:l.kummer@swissaid.ch), Internet : [www.swissaid.ch](http://www.swissaid.ch)

---

# Bulletin d'inscription

Je m'inscris à la conférence «Exploitation des richesses pétrolières et minières : La transparence est gagnante».

**Prix** (*buffet inclus*)

CHF 120.–

CHF 50.– (étudiants, retraités)

## Inscription aux ateliers

**Atelier A :** Volontaire ou obligatoire – peut-on imposer la transparence ?

Modération : *Ram Etwareea*, «Le Temps», Genève

**Atelier B :** Mise en œuvre des règles de transparence.

Modération : *Michel Beuret*, «L'Hebdo», Lausanne

**Atelier C :** Comment les investisseurs, les traders et les banques peuvent tirer profit de la transparence ?

Modération : *Gilles Carbonnier*, Graduate Institute of International and Development Studies, Genève

Merci de vous inscrire d'ici au mardi **2 juin 2009**.

Les places étant limitées, les inscriptions seront enregistrées par ordre d'arrivée.

Inscription en ligne: [www.swissaid.ch/inscription](http://www.swissaid.ch/inscription).

Informations sur le lieu de la conférence, plan d'accès et possibilités de logement sur place :

[www.swissaid.ch/manifestations](http://www.swissaid.ch/manifestations)

Langues de la conférence: anglais / allemand / français  
(traduction simultanée)

Inscription à la conférence

Merci  
d'affranchir

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Organisation \_\_\_\_\_

Rue / N° \_\_\_\_\_

NPA / Localité \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

Date / Signature \_\_\_\_\_

SWISSAID  
Fondation suisse pour la  
coopération au développement  
Lorystrasse 6a  
3000 Bern 5